

表 3.1(b) : 東區海底隧道<sup>(1)</sup>  
Table 3.1(b) : Eastern Harbour Crossing<sup>(1)</sup>

2008/06

年 / 月 Year/Month	私家車 Private Cars			的士 Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
													南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
2003	7 327 730	7 631 799	14 959 529	1 644 952	1 774 867	3 419 819	492 766	506 754	999 520	186 316	180 726	367 042	101 585	73 343	174 928	466 216	440 077	906 293
2004	7 383 507	7 679 905	15 063 412	1 809 377	1 967 173	3 776 550	537 164	543 940	1 081 104	207 994	199 751	407 745	121 895	90 132	212 027	455 315	425 750	881 065
2005	6 275 213	6 581 811	12 857 024	1 724 926	1 931 370	3 656 296	413 846	422 282	836 128	209 072	203 109	412 181	100 075	69 125	169 200	431 198	397 461	828 659
2006	5 960 481	6 243 874	12 204 355	1 861 467	2 080 605	3 942 072	369 807	379 085	748 892	197 303	194 819	392 122	98 841	68 067	166 908	421 555	384 532	806 087
2007	6 169 856	6 456 237	12 626 093	2 080 670	2 320 619	4 401 289	389 693	402 480	792 173	199 554	196 235	395 789	106 623	76 960	183 583	425 213	383 986	809 199
2007 / 01	510 360	530 626	1 040 986	165 061	182 356	347 417	32 225	33 126	65 351	17 090	16 899	33 989	8 461	5 993	14 454	35 954	32 660	68 614
02	481 883	498 458	980 341	160 555	175 840	336 395	28 145	28 517	56 662	15 194	15 047	30 241	6 717	4 799	11 516	32 005	29 267	61 272
03	524 683	546 998	1 071 681	182 109	204 887	386 996	32 336	33 251	65 587	17 536	17 349	34 885	9 094	6 524	15 618	36 284	32 822	69 106
04	472 611	494 501	967 112	157 066	175 716	332 782	28 619	29 413	58 032	16 143	15 919	32 062	7 491	5 588	13 079	33 788	30 911	64 699
05	516 850	540 032	1 056 882	168 141	187 826	355 967	32 254	33 074	65 328	17 245	16 938	34 183	8 755	6 264	15 019	36 024	32 534	68 558
06	509 613	533 455	1 043 068	169 025	189 878	358 903	30 279	31 059	61 338	16 564	16 304	32 868	8 227	5 773	14 000	35 150	31 805	66 955
07	512 169	540 908	1 053 077	175 684	197 277	372 961	35 177	36 502	71 679	16 593	16 287	32 880	8 305	5 954	14 259	36 128	32 509	68 637
08	517 431	545 316	1 062 747	176 774	198 193	374 967	30 839	32 217	63 056	16 429	16 063	32 492	8 444	6 230	14 674	36 583	32 669	69 252
09	523 607	549 651	1 073 258	172 738	193 377	366 115	34 061	35 597	69 658	16 419	16 061	32 480	9 290	6 789	16 079	35 111	31 522	66 633
10	529 244	557 519	1 086 763	182 472	205 560	388 032	35 532	37 000	72 532	16 924	16 520	33 444	10 185	7 460	17 645	36 153	32 642	68 795
11	528 479	552 421	1 080 900	184 330	204 094	388 424	35 438	37 096	72 534	16 757	16 458	33 215	11 772	8 457	20 229	35 579	31 893	67 472
12	542 926	566 352	1 109 278	186 715	205 615	392 330	34 788	35 628	70 416	16 660	16 390	33 050	9 882	7 129	17 011	36 454	32 752	69 206
2008 / 01	535 811	563 642	1 099 453	186 753	205 292	392 045	32 411	33 578	65 989	16 995	16 617	33 612	10 303	7 324	17 627	36 481	32 749	69 230
02	501 664	521 763	1 023 427	178 649	192 113	370 762	25 649	26 109	51 758	15 039	14 754	29 793	8 382	6 052	14 434	33 442	30 421	63 863
03	512 704	541 519	1 054 223	180 681	202 070	382 751	32 628	33 180	65 808	16 429	16 186	32 615	9 126	6 560	15 686	35 428	32 125	67 553
04	510 926	536 075	1 047 001	180 823	198 092	378 915	32 325	32 719	65 044	16 311	15 906	32 217	9 925	7 066	16 991	35 124	31 576	66 700
05	518 030	542 772	1 060 802	177 072	193 118	370 190	32 599	32 929	65 528	16 463	16 095	32 558	9 958	7 094	17 052	36 267	32 559	68 826
06	482 670	503 511	986 181	171 805	187 337	359 142	25 542	25 635	51 177	15 025	14 634	29 659	8 831	6 471	15 302	34 597	31 401	65 998

註： (1) 東區海底隧道於1989年9月21日通車。

Note : (1) The Eastern Harbour Crossing was opened to traffic on 21.9.1989.

表 3.1(b) (續)  
Table 3.1(b) (cont'd)

2008/06

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 tonnes			>5.5-24公噸 >5.5-24 tonnes			>24 公噸 >24 tonnes			南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total						
2003	1 984 109	2 077 398	4 061 507	468 989	488 644	957 633	86 470	86 031	172 501	12 759 133	13 259 639	26 018 772	34 957	36 328	71 284
2004	2 137 953	2 207 695	4 345 648	490 610	518 074	1 008 684	57 889	58 925	116 814	13 201 704	13 691 345	26 893 049	36 070	37 408	73 478
2005	1 752 821	1 833 043	3 585 864	418 558	443 982	862 540	52 076	50 733	102 809	11 377 785	11 932 916	23 310 701	31 172	32 693	63 865
2006	1 550 613	1 601 771	3 152 384	377 302	395 169	772 471	39 493	43 959	83 452	10 876 862	11 391 881	22 268 743	29 800	31 211	61 010
2007	1 596 002	1 653 997	3 249 999	404 012	427 316	831 328	34 905	37 563	72 468	11 406 528	11 955 393	23 361 921	31 251	32 755	64 005
2007 / 01	132 907	136 025	268 932	33 059	34 400	67 459	3 794	4 718	8 512	938 911	976 803	1 915 714	30 287	31 510	61 797
02	103 326	106 960	210 286	25 162	26 142	51 304	2 787	3 418	6 205	855 774	888 448	1 744 222	30 563	31 730	62 294
03	133 029	138 710	271 739	34 138	36 076	70 214	3 573	4 060	7 633	972 782	1 020 677	1 993 459	31 380	32 925	64 305
04	120 179	124 327	244 506	31 265	32 440	63 705	3 104	2 900	6 004	870 266	911 715	1 781 981	29 009	30 391	59 399
05	133 053	138 276	271 329	33 932	35 341	69 273	3 029	3 024	6 053	949 283	993 309	1 942 592	30 622	32 042	62 664
06	135 956	140 323	276 279	34 457	36 451	70 908	3 191	3 501	6 692	942 462	988 549	1 931 011	31 415	32 952	64 367
07	140 004	143 856	283 860	35 188	38 529	73 717	2 538	2 994	5 532	961 786	1 014 816	1 976 602	31 025	32 736	63 761
08	143 254	149 121	292 375	36 232	38 472	74 704	1 873	1 976	3 849	967 859	1 020 257	1 988 116	31 221	32 912	64 133
09	133 362	140 047	273 409	33 715	35 728	69 443	2 011	2 419	4 430	960 314	1 011 191	1 971 505	32 010	33 706	65 717
10	139 081	145 081	284 162	35 774	38 097	73 871	2 825	2 868	5 693	988 190	1 042 747	2 030 937	31 877	33 637	65 514
11	142 302	146 298	288 600	35 832	38 078	73 910	2 977	2 793	5 770	993 466	1 037 588	2 031 054	33 116	34 586	67 702
12	139 549	144 973	284 522	35 258	37 562	72 820	3 203	2 892	6 095	1 005 435	1 049 293	2 054 728	32 433	33 848	66 282
2008 / 01	142 445	149 006	291 451	36 194	38 474	74 668	3 620	3 661	7 281	1 001 013	1 050 343	2 051 356	32 291	33 882	66 173
02	101 088	105 979	207 067	25 652	27 408	53 060	1 979	1 705	3 684	891 544	926 304	1 817 848	30 743	31 942	62 684
03	127 141	133 050	260 191	33 177	35 477	68 654	2 803	2 346	5 149	950 117	1 002 513	1 952 630	30 649	32 339	62 988
04	132 203	136 664	268 867	34 015	35 921	69 936	3 170	2 760	5 930	954 822	996 779	1 951 601	31 827	33 226	65 053
05	131 289	135 858	267 147	33 742	35 566	69 308	3 250	2 885	6 135	958 670	998 876	1 957 546	30 925	32 222	63 147
06	125 465	129 819	255 284	32 278	33 954	66 232	2 314	2 020	4 334	898 527	934 782	1 833 309	29 951	31 159	61 110

資料來源：新香港隧道有限公司

Source : The New Hong Kong Tunnel Co. Ltd.